2014 평창동계올림픽조직위원회의 잠재적 재정적자 보전을 위한 대한민국정부의 보증에 대한 지지 결의안

의 안 번 호 6445

제안연월일: 2007. 4. 17.

제 안 자: 2014년 평창동계올림픽

유치 특별위원장

주 문

「2014 동계올림픽대회」를 대한민국의 평창에 유치하는 것은 1988 년 서울올림픽대회와 2002년 한・일 월드컵 축구대회에 이어 온 국민 의 염원이자 국가적 대사이다.

대한민국국회는 그동안 서울올림픽, 월드컵 축구대회 등 국제경기대회가 성공적으로 개최될 수 있도록 경기장 시설 건립 및 교통망 확충뿐만 아니라 조직위원회의 재정을 적극적으로 지원하여 왔다.

이에 대한민국국회는 평창동계올림픽조직위원회의 잠재적 재정적자 보전에 대한 대한민국정부의 보증에 대해 적극 지지할 것을 천명하며, 다음과 같이 결의한다. 1. 대한민국정부 예산의 심의·확정권을 가지고 있는 대한민국국회는 평창이 2014 동계올림픽 및 장애인올림픽 개최도시로 선정되면 평창동계올림픽조직위원회에서 발생할 수 있는 적자를 보전한다는 대한민국정부의 보증을 적극 지지한다.

제안이유

IOC조사평가위원회는 2007년 2월 평창에 대한 현지실사결과에 대한 최종 논평시 평창이 제출한 동계올림픽조직위원회의 잠재적 재정적자보전에 대한 대한민국정부의 보증과 관련하여, 대한민국국회의 동의가필요하다고 지적한 바가 있음.

이에 대한민국국회는 치열하게 전개되고 있는 유치경쟁에서 평창의 경쟁력과 대외 신뢰도를 제고하기 위해 IOC조사평가위원회의 평가 보고서가 작성·발표(2007. 6. 4)되기 전에, 대한민국정부가 IOC에 제출한 조직위원회의 잠재적 재정적자 보전에 대한 보증을 적극적으로 지지 하는 결의안을 채택하고자 함.

<별점> 대한민국정부의 2014 평창동계올림픽조직위원회의 재정적자 보전에 대한 보증서(제출원문)

6.1 Guarantee

I, as the Minister of Planning and Budget, and I, as the Governor of Gangwon province, do hereby guarantee that if PyeongChang is selected as the Host City of the 2014 Olympic and Paralympic Winter Games, all possible deficits of the PyeongChang Organizing Committee for the 2014 Olympic Winter Games(POCOG) will be covered by the Government following approval from the National Assembly.

December >>, 2006

For and on behalf of the Ministry of Planning and Budget of the Republic of Korea

For and on behalf of the Government of Gangwon Province

Byoung-Wan CHANG

Minister of Planning and Budget

Jin-Sun KIM

Governor of Gangwon Province

<별점> 대한민국정부의 2014 평창동계올림픽조직위원회의 재정적자 보전에 대한 보증서(번역문)

6.1 보증서

본인은 대한민국의 재정운영 계획수립 및 집행관리를 책임지고 있는 대한민국 기획예산처장관과 강원도지방정부의 재정을 책임지는 강원도 지사로서 평창이 2014년 동계올림픽 개최도시로 선정되면 2014 평창 동계올림픽조직위원회에서 발생할 수 있는 적자를 국회의 동의를 받아보전할 것을 보증합니다.

2006년 12월 일

대한민국 기획예산처를 대표하여 강원도 지방정부를 대표하여

 (서명)
 (서명)

 장 병 완
 김 진 선

기획예산처장관

강원도지사